



PMG Füssen GmbH, Hiebelerstraße 4, 87629 Füssen, Deutschland

Company  
Magna PT Spa  
Via dei Ciclamini 4  
70026 Modugno

Shipping address:

Company  
Magna PT Spa  
Via dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO

**Delivery Note**

Delivery Note number 80462528  
Delivery Note date 27/06/2023



Your Order-No. 550004628401  
Customer No. 101132  
Your VAT-No. IT04886850728  
Our VAT-No. DE128674453

**Transport Details:**

Shipping conditions: forwarding agent  
Delivery conditions: CPT Frachtfrei  
Unloading point: 14249  
Forwarding agent: Valtar Transporte

Chargen-No.: 1042648  
Los-Nr.: 11 - Lot-No.: 264004-2-C-1

Chargen-No.: 1042649  
Los-Nr.: 3, 4 - Lot-No.: 261201-3-C-2  
Los-Nr.: 4 - Lot-No.: 261201-3-C-2, 288-1138

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: *10000*  
Quantità effettiva: *10000*  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi: *3*  
Conformità alle schede d'imballo:  SI  NO  
Data controllo: *28.6.23*  
Firma: *[Signature]*

Item	Material No. / description	Customer Mat. No.	Batch	Boxes	Quantity	Units	Weight	Units
10	1000002433	0558709102		120	10.080	PC	614,88	KG
S6434 Blocker RI.Coated-SIRON®0558709102								
Your Order-No. / item:		550004628401						

*326183*

**Packaging overview:**

Identification	Designation	Customer Mat. No.	Weight	Volume	Quantity
3100000233	Magna KLT 4317 TBA-520881	TBA-520881	226,80 KG	0	120
3100000363	Magna EURO Palette	TBA-520857	69,00 KG	0	3
3100000234	Magna Einsatz TBA-570018	TBA-570018	45,60 KG	0	120
3100000364	Magna Deckel 1208	TBA-520892	18,00 KG	0	3
Net Weight:			614,88KG		246
Gross weight:			974,28KG		
Total volume:					

*100345526*  
*1012447*

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

28 GIU 2023

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

PASSION DRIVES US



Powder Metal Goldschmidt | PMG Füssen GmbH | Hiebelerstrasse 4 | 87629 Füssen | +49 (0)8362 506 0 | info@pmgsinter.com | pmgsinter.com

Managing Director: Dr. Martin Schäff

Kempten Local Court | HRB 16 | VAT ID: DE128674453 | BW Bank, Stuttgart | SWIFT/BIC: SOLADEST | IBAN: DE28 6005 0101 0008 0404 64



SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNACIONAL  
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE  
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE

Ce transport est soumis nonobstant tout contrat à la Convention relative au Contrat de transport international de marchandises par route (C.M.R.)  
This carriage is subject notwithstanding any clause to the country, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (C.M.R.)

1 Expeditor (denumire, adresa, țara)  
Sender (name, address, country)  
Expéditeur (nom, adresse, pays)  
PMG FUSSEN GMBH  
HIEBELER-STR. 4.  
FUSSEN 87629 Germany

2 Destinatari (nume, adresa, țara)  
Consigner (name, address, country)  
Destinataire (nom, adresse, pays)  
MAGNA.PT.SPA  
VIA DELI CICLAMINI 4  
70026 MODUGNO ITALIA

16 Operator de transport (denumire, adresa, țara), alte referințe  
Carrier (name, address, country), other references  
Transporteur (nom, adresse, pays), autres références  
S.C. L.G.E. LEVA TRANS S.R.L.  
CUI : RO40826860 J25/286/21.03.2019  
Sat ERCEA, Comuna CĂZĂNEȘTI, Nr. 119,  
Județ MEHEDINȚI, ROMÂNIA  
Tel. : +40 767 113 977

3 Locul descărcării  
Place of delivery of the goods (place, country)  
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)  
Heure d'ouverture du dépôt / Warehouse opening hours  
MAGNA.PT.SPA  
VIA DELI CICLAMINI 4  
70026 MODUGNO ITALIA

17 Transportatori succesivi (nume, adresa, țara)  
Successive carriers (name, address, country)  
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)  
Recu et acceptation / Receipt and Acceptance / Receptie și acceptare  
Signature  
L.G.E. LEVA TRANS S.R.L.  
J25/286/2019 ; RO 40826860  
SAT ERCEA, MEHEDINȚI

4 Locul încărcării (loc, țara, data)  
Place and date of taking over the goods (place, country, date)  
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)  
Heure d'arrivée / Time of arrival  
Heure de départ / Time of departure  
FUSSEN GMBH HIEBELERSTR. 4  
FUSSEN 87629 GERMANY

18 Rezerve și observații ale transportatorului  
Carrier's reservation and observations  
Réserves et observations du transporteur

5 Documente anexate  
Documents attached  
Documents annexés  
27.06.2023  
Lieferschein / Delivery note

6 Mărci și numere  
Marks and Nom  
Marques et numéros  
804-62528

7 Nr. de colete  
Number of packages  
Nombre de colis  
3

8 Mod de ambalare  
Method of packing  
Mode d'emballage  
Pak

9 Natura mărfii  
Nature of the goods  
Nature de la marchandise  
Autoturism  
Paris

10 Număr statistic  
Statistical number  
No statistique

11 Greutate brută, Kg  
Gross weight kg  
Poids brut, kg  
904 kg

12 Căpă, m<sup>3</sup>  
Volume m<sup>3</sup>  
Cubage m<sup>3</sup>

L.G.E. LEVA TRANS

Clase (ADR\*)  
Classe  
La classe  
Cifra  
Number  
La chiffre  
Litere  
Letter  
La lettre

13 Instrucțiunile expeditorului  
Sender's Instructions  
Instructions de l'expéditeur

19 Convenții speciale  
Special agreements  
Conventions particulières

20 Plata prin  
To be paid by  
A payer par  
Monedă  
Currency  
Monnaie  
Destinatari  
Consignee  
Destinataire  
KUEHNENAGEL S.P.A.  
Via del Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)  
28 GIU 2023  
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

14 Instrucțiuni de plată / Instructions as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement  
 Franco / Carriage paid / Plata la expediere  
 Non franco / Carriage forward / Plata la destinație

21 Stabilit în  
Established in  
Etablie à  
Fussen  
data  
on  
le  
27 06 2023

15 Suma de plată / Cash on delivery / Remboursment

22 PMG Füssen GmbH  
Hiebelersstrasse 4  
87629 Füssen / GERMANY  
Semnătura și ștampila expeditorului:  
Signature and stamp of the sender  
Signature et timbre de l'expéditeur

23 L.G.E. LEVA TRANS S.R.L.  
J25/286/2019 ; RO 40826860  
SAT ERCEA, MEHEDINȚI  
Semnătura și ștampila transportatorului:  
Signature and stamp of the carrier  
Signature et timbre du transportateur

24 Recepția mărfii  
Place  
Marchandises reçues  
Data  
on  
Le  
Semnătura și ștampila destinatarului:  
Signature and stamp of the consignee  
Signature et timbre du destinataire

Rubricile încadrate cu linii groase trebuie completate de transportator  
The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier  
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

Inclusiv și  
including and  
y compris et

De completat pe răspunderea expeditorului  
To be completed on the sender's responsibility  
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

In case of dangerous goods, the carrier is not liable for any loss or damage to the goods unless the sender has provided a certificate of insurance or a certificate of value. The carrier is not liable for any loss or damage to the goods unless the sender has provided a certificate of insurance or a certificate of value.

**Versender/Lieferantennr.** 91000650

 PMG Füssen GmbH  
 Hiebelerstraße 4  
 87629 Füssen Bayern

**(3) SHIPPING ORDER NO.** 76687

**Nr. Versender - Best. Lieferant**
**Ladestelle**
**Sendungs-/Ladungsbezugsnr.** 76687

**Empfänger** **Kundennr.** 101132

 Magna PT Spa  
 Via dei Ciclamini 4  
 70026 Modugno

**Versandauftrag**
**Datum** 27.06.2023 **RefNr.**  
**Best. Lieferant** **LieferNr.** 00000000

 Valtar Transporte  
 Eil&Sonderfahren All EUROPE  
 An der Sternwarte 15  
 55606 Hochstetten Dhaun

**Bordero-/Ladelistennr.**
**Anliefer-/Abladestelle**

14249

**Notiz vom Versender für Ziellieferant**
**Ankunft** 28.06.23 **-Zeit** 00:00

RefNr.	Nr.	(20) PACKAGING MATERIAL KYB	(21) SF	Inhalte	Ladem. Gew. KG	Brutto Gew. KG
80462528	003	0558709102	0		87	87
	120	TBA-520881	0	0558709102	272	887
<b>Gesamt:</b>	<b>0003</b>	<b>(26) VOLUME</b>	<b>CDM/MAX.METER</b>	<b>Gesamt:</b>	<b>359</b>	<b>974</b>

**Gefahrgutklassifizierung**  
**Gefahrgut - Beschreibung**

<b>Vorzahlung Fracht</b> CPT Frachtfrei	<b>(32) INV.VAL.F.SVS/RVS</b> €	<b>TranspVers. vom Spedit.</b> Zu deck. m. €	<b>Vers.-Nachn.</b> €
--	------------------------------------	---	--------------------------

**Anlagen**
**Auftragsnr. Kd.** 5500046284 **Konto**  
**Transportmitt.** B125LGE  
**LKW-Code**  
**Versandart** **AbrechSchl.**
**Empfangsbestätigung Warenempfänger:**

 Obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand erhalten  
**PIRELLA GAGLIARDI S.r.l.**  
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

28 GIU 2023

 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"  
 Davon

**Sendung enthält**  
 Euro-Paletten Euro-Paletten  
 Euro-Gitterpaletten Euro-Gitterp.

**Übernahmebestätigung Fahrer:**

Sendung vollständig und in ordnungsgem. Zustand

**Datum** **Zeit**
**Anliefervermerke**
**Versendervermerke**

Es gelten die allgemeinen deutschen Spediteurbedingungen (ADSP).